

II

(Незаконодателни актове)

РЕШЕНИЯ

РЕШЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2021/800 НА КОМИСИЯТА

от 17 май 2021 година

за изменение на Решение 2011/163/ЕС за одобряване на плановете, представени от трети страни в съответствие с член 29 от Директива 96/23/ЕО на Съвета

(нотифицирано под номер C(2021)3291)

(текст от значение за ЕИП)

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Директива 96/23/ЕО на Съвета от 29 април 1996 г. относно мерките за наблюдение на определени вещества и остатъци от тях в живи животни и животински продукти и за отмяна на директиви 85/358/ЕИО и 86/469/ЕИО и решения 89/187/ЕИО и 91/664/ЕИО ⁽¹⁾, и по-специално член 29, параграф 1, четвърта алинея и член 29, параграф 2 от нея,

като има предвид, че:

- (1) В член 29, параграф 1 от Директива 96/23/ЕО се изисква третите държави, от които на държавите членки е разрешено да внасят животни и животински продукти, обхванати от посочената директива, да представят планове за мониторинг на остатъците, в които се предоставят изискуемите гаранции („плановете“). Ефектът от тези гаранции трябва е най-малкото равностоеен на ефекта от предвидените в посочената директива гаранции и те трябва по-специално да изпълняват изискванията по член 4 от същата директива и да съдържат елементите, указани в член 7 от нея, както и да изпълняват изискванията по член 11, параграф 2 от Директива 96/22/ЕО. Плановете следва да обхващат най-малко групите вещества и остатъци от вещества, вписани в приложение I към Директива 96/23.
- (2) С Решение 2011/163/ЕС на Комисията ⁽²⁾ се одобряват плановете, представени от някои трети държави за животните и животинските продукти, включени в списъка в приложението към същото решение.
- (3) Обвивките от животински черва могат да съдържат остатъци от фармакологичноактивни вещества. Така например от 2015 г. насам в естествени обвивки, внесени в ЕС от трети държави, са открити и регистрирани в Системата за бързо предупреждение за храни и фуражи (RASFF) остатъци от забранени вещества с антимикробно действие. Възможно е наличието на тези остатъци в естествените обвивки да се дължи на прилагането на вещества с антимикробно действие за предотвратяване бактериалната развала на обвивките. Поради това Комисията следва да гарантира химичната безопасност на естествените обвивки чрез изискването в ЕС да се внасят обвивки от животински черва само от трети държави, вписани в приложението към Решение 2011/163/ЕС, които в одобрените си планове за мониторинг на остатъците са представили изискуемите гаранции за съответния продукт. Член 2, параграф 1 от Решение 2011/163/ЕС следва да бъде съответно изменен.

⁽¹⁾ ОВ L 125, 23.5.1996 г., стр. 10.

⁽²⁾ Решение на Комисията 2011/163/ЕС от 16 март 2011 г. за одобряване на плановете, представени от трети страни в съответствие с член 29 от Директива 96/23/ЕО на Съвета (ОВ L 70, 17.3.2011 г., стр. 40).

- (4) Третите държави, от които е разрешено въвеждането в Съюза на определени месни продукти и обработени стомаси, пикочни мехури и черва за консумация от човека в съответствие с Регламент (ЕС) 2017/625⁽³⁾, са вписани в Регламент за изпълнение (ЕС) 2021/404 на Комисията⁽⁴⁾. Третите държави, от които е разрешено въвеждането в ЕС на определени месни продукти в съответствие с Регламент (ЕС) 2016/429⁽⁵⁾, са вписани в Регламент за изпълнение (ЕС) 2021/405 на Комисията⁽⁶⁾.
- (5) С цел да бъдат сведени до минимум нарушенията в търговията, за всички трети държави, от които понастоящем е разрешено въвеждането в Съюза на месни продукти съгласно регламенти за изпълнение (ЕС) 2021/404 и (ЕС) 2021/405, и за които вече е добавено вписване в таблицата от приложението към Решение 2011/163/ЕС, следва да бъде добавено вписване и в графа „Естествени обвивки“ в таблицата от същото приложение, тъй като те вече са предоставили задоволителни гаранции по отношение на мониторинга на остатъците. Освен това рискът при обвивките не произтича от третирането на животното, а от примесването на продукта за предотвратяване на бактериална развала.
- (6) В графа „Естествени обвивки“ в приложението към Решение 2011/163/ЕС следва да бъде добавено вписване и за онези трети държави, които успешно са попълнили въпросника във връзка със здравето на животните и общественото здраве с оглед на включването им в регламенти за изпълнение (ЕС) 2021/404 и (ЕС) 2021/405, при условие че същите са представили на Комисията конкретен план за мониторинг на остатъците в обвивки от животински черва и Комисията е одобрила този план.
- (7) Комисията ще установи окончателния списък на държавите, които изпълняват изискванията на Директива 96/23/ЕО по отношение на отсъствието на забранени вещества с антимикробно действие в естествените обвивки, след като бъде направена изчерпателна оценка на плановете за мониторинг на остатъците, представени от всички трети държави, които изнасят естествени обвивки за Съюза, и преди края на преходния период, който изтича на 20 октомври 2021 г.
- (8) Австралия няма одобрен план за мониторинг на остатъци в яйца, но предостави гаранции че ще използва само яйца с произход от държави членки или от трети държави, одобрени за износ за Съюза на такива продукти, предназначени за включване в съставни продукти за износ за ЕС. Поради това в графа „Яйца“ в таблицата следва да бъде добавено вписване относно Австралия, със съответната бележка под линия.
- (9) Индия няма одобрен план за мониторинг на остатъци в продукти от домашни птици и в млечни продукти, но предостави гаранции че ще използва само млечни продукти с произход от държави членки или от трети държави, одобрени за износ за Съюза на такива продукти, предназначени за включване в съставни продукти за износ за ЕС. Поради това в графа „Мляко“ в таблицата следва да бъде добавено вписване относно Индия, със съответната бележка под линия.
- (10) Нова Зеландия няма одобрен план за мониторинг на остатъци в продукти от свине, домашни птици и зайци и в яйца, но предостави гаранции че ще използва само продукти от свине, домашни птици и зайци и яйца с произход от държави членки или от трети държави, които са одобрени за износ за Съюза на такива продукти, предназначени за включване в съставни продукти за износ за ЕС. Поради това в графи „Свине“, „Домашни птици“, „Яйца“ и „Зайци“ в таблицата следва да бъдат добавени вписвания относно Нова Зеландия, със съответните бележки под линия.

⁽³⁾ Регламент (ЕС) 2017/625 на Европейския парламент и на Съвета от 15 март 2017 г. относно официалния контрол и другите официални дейности, извършвани с цел да се гарантира прилагането на законодателството в областта на храните и фуражите, правилата относно здравеопазването на животните и хуманното отношение към тях, здравето на растенията и продуктите за растителна защита, за изменение на регламенти (ЕО) № 999/2001, (ЕО) № 396/2005, (ЕО) № 1069/2009, (ЕО) № 1107/2009, (ЕС) № 1151/2012, (ЕС) № 652/2014, (ЕС) 2016/429 и (ЕС) 2016/2031 на Европейския парламент и на Съвета, регламенти (ЕО) № 1/2005 и (ЕО) № 1099/2009 на Съвета и директиви 98/58/ЕО, 1999/74/ЕО, 2007/43/ЕО, 2008/119/ЕО и 2008/120/ЕО на Съвета, и за отмяна на регламенти (ЕО) № 854/2004 и (ЕО) № 882/2004 на Европейския парламент и на Съвета, директиви 89/608/ЕИО, 89/662/ЕИО, 90/425/ЕИО, 91/496/ЕИО, 96/23/ЕО, 96/93/ЕО и 97/78/ЕО на Съвета и Решение 92/438/ЕИО на Съвета (ОВ L 095 7.4.2017 г., стр. 1).

⁽⁴⁾ Регламент за изпълнение (ЕС) 2021/404 на Комисията от 24 март 2021 г. за установяване на списъци на трети държави, територии или зони от тях, от които е разрешено въвеждането в Съюза на животни, зародишни продукти и продукти от животински произход, в съответствие с Регламент (ЕС) 2016/429 на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 114, 31.3.2021 г., стр. 1)

⁽⁵⁾ Регламент (ЕС) 2016/429 на Европейския парламент и на Съвета от 9 март 2016 г. за заразните болести по животните и за изменение и отмяна на определени актове в областта на здравеопазването на животните (Законодателство за здравеопазването на животните) (ОВ L 84, 31.3.2016 г., стр. 1).

⁽⁶⁾ Регламент за изпълнение (ЕС) 2021/405 на Комисията от 24 март 2021 г. за установяване на списъци на трети държави или региони от тях, от които е разрешено въвеждането в Съюза на определени животни и стоки, предназначени за консумация от човека, в съответствие с Регламент за изпълнение (ЕС) 2017/625 на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 114, 31.3.2021 г., стр. 118)

- (11) Филипините нямат одобрен план за мониторинг на остатъци в млечни продукти и в яйца, но предоставиха гаранции че ще използват само продукти от мляко и яйца с произход от държави членки или от трети държави, одобрени за износ за Съюза на такива продукти, предназначени за включване в съставни продукти за износ за ЕС. Поради това в графа „Мляко“ в таблицата следва да бъде добавено вписване относно Филипините, със съответната бележка под линия.
- (12) Сингапур няма одобрен план за мониторинг на остатъци в яйца, но предостави гаранции че ще използва само яйца с произход от държави членки или от трети държави, одобрени за износ на такива продукти за Съюза, предназначени за включване в съставни продукти за износ за ЕС. Поради това в графа „Яйца“ в таблицата следва да бъде добавено вписване относно Сингапур, със съответната бележка под линия.
- (13) Тайланд няма одобрен план за мониторинг на остатъци в продукти от говеда и от свине, в млечни продукти и в яйца, но предостави гаранции че ще използва само продукти от говеда, млечни продукти и яйца с произход от държави членки или от трети държави, одобрени за износ за Съюза на такива продукти, предназначени за включване в съставни продукти за износ за ЕС. Поради това в графи „Говеда“, „Мляко“ и „Яйца“ в таблицата следва да бъдат добавени вписвания относно Тайланд, със съответните бележки под линия.
- (14) Южна Корея няма одобрен план за мониторинг на остатъци в млечни продукти, в яйца и в мед, но предостави гаранции че ще използва само млечни продукти, яйца и мед с произход от държави членки или от трети държави, одобрени за износ за Съюза на такива продукти, предназначени за включване в съставни продукти за износ за ЕС. Поради това в графи „Мляко“, „Яйца“ и „Мед“ в таблицата следва да бъдат добавени вписвания относно Южна Корея, със съответните бележки под линия.
- (15) Поради това Решение 2011/163/ЕС следва да бъде съответно изменено.
- (16) Мерките, предвидени в настоящото решение, са в съответствие със становището на Постоянния комитет по растенията, животните, храните и фуражите,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

За целите на настоящото решение се прилагат определенията, посочени в член 2 от Делегиран регламент (ЕС) 2020/692 на Комисията ⁽⁷⁾.

Член 2

Член 2, параграф 1 от Решение 2011/163/ЕС се заменя със следното:

„1. Освен когато става въпрос за суровини, използвани за производството на естествени обвивки, третите държави, които използват предназначени за износ за Съюза суровини, внесени от държави членки или от други трети държави, одобрени за производството на храни от животински произход в съответствие с настоящото решение, които не са в състояние да представят план за мониторинг на остатъците, равностоеен на изисквания съгласно член 7 от Директива 96/23/ЕО за такива суровини, добавят в плана следното изявление: „Компетентният орган на [наименование на третата държава] следи за това животинските продукти за консумация от човека, изнасяни за Европейския съюз, и по-специално продуктите, произвеждани от суровини, внесени в [наименование на третата държава], да произхождат единствено от предприятия, включени в списъците по член 5 от Делегиран регламент (ЕС) 2019/625 на Комисията ^(*) и разполагащи с надеждни процедури, гарантиращи, че суровините от животински произход, използвани в такива храни, произхождат единствено от държави—членки на Европейския съюз, или от трети държави, за които в графата за съответната суровина в таблицата в приложението към Решение 2011/163/ЕС е добавено вписване без ограничителната бележка под линия, предвидена в член 2, параграф 2 от същото решение.“.

За производството на г.а естествени обвивки, предназначени за износ за ЕС, третите държави могат да използват суровини, внесени от други трети държави, от които е разрешено въвеждането в Съюза на прясно месо или на определени месни продукти и обработени стомаси, пикочни мехури и черва съгласно регламенти за изпълнение (ЕС) 2021/404 и (ЕС) 2021/405.

⁽⁷⁾ Делегиран регламент (ЕС) 2020/692 на Комисията от 30 януари 2020 г. за допълнение на Регламент (ЕС) 2016/429 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на правилата за въвеждането в Съюза на пратки с някои животни, зародишни продукти и продукти от животински произход и за движението им и боравенето с тях след въвеждане (ОВ L 174, 3.6.2020 г., стр. 379).

Третата държава, която възнамерява да изнася естествени обвивки за ЕС, следва да е включена в съответните списъци в регламенти за изпълнение (ЕС) 2021/404 и (ЕС) 2021/405 и за нея да е добавено вписване в графа „Естествени обвивки“ в таблицата от приложението към Решение 2011/163/ЕС. В допълнение, предприятията, от които е предвидено да бъдат изнасяни за Съюза естествени обвивки, следва да са включени в списъците по член 5 от Делегиран регламент (ЕС) 2019/625.

(*) Делегиран регламент (ЕС) 2019/625 на Комисията от 4 март 2019 г. за допълнение на Регламент (ЕС) 2017/625 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на изискванията за въвеждане в Съюза на пратки от определени животни и стоки, предназначени за консумация от човека (ОВ L 131, 17.5.2019 г., стр. 18).“

Член 3

Приложението към Решение 2011/163/ЕС се заменя с текста в приложението към настоящото решение.

Член 4

Адресати на настоящото решение са държавите членки.

Съставено в Брюксел на 17 май 2021 година.

За Комисията
Stella KYRIAKIDES
Член на Комисията

ПРИЛОЖЕНИЕ

„ПРИЛОЖЕНИЕ

ISO 2 код	Държава ⁽¹⁾	Говеда	Овце/ кози	Свине	Едноко- питни	Домаш- ни птици	Аква- култури	Мляко	Яйца	Зайци	Дивеч	Дивеч, отгле- ждан в сто- панства	Мед	Естест- вени обвивки
AD	Андора	X	X	X ⁽⁴⁾	X								X	
AE	Обединени арабски емирства						X ⁽⁴⁾	X ⁽²⁾						
AL	Албания		X				X ⁽⁹⁾		X					X
AM	Армения						X						X	
AR	Аржентина	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
AU	Австралия	X	X		X		X	X	X ^{4a}		X	X	X	X
BA	Босна и Херцеговина	X	X	X		X	X ⁽⁹⁾	X	X				X	
BD	Бангладеш						X							
BF	Буркина Фасо												X	
BJ	Бенин												X	
BN	Бруней						X							
BR	Бразилия	X			X	X	X						X	X
BW	Ботсуана	X												
BY	Беларус				X ⁽²⁾		X	X	X				X	X
BZ	Белиз						X							
CA	Канада	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
CH	Швейцария	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
CL	Чили	X	X	X		X	X	X			X		X	X
CM	Камерун												X	
CN	Китай					X	X		X	X			X	X
CO	Колумбия						X	X	X ⁽⁴⁾					X
CR	Коста Рика						X							

ISO 2 код	Държава ⁽¹⁾	Говеда	Овце/ кози	Свине	Едноко- питни	Домаш- ни птици	Аква- култури	Мляко	Яйца	Зайци	Дивеч	Дивеч, отгле- ждан в сто- панства	Мед	Естест- вени обвивки
CU	Куба						X						X	
DO	Доминиканска република												X	
EC	Еквадор						X							
ET	Етиопия												X	
FK	Фолкландски острови	X	X ⁽¹³⁾				X ⁽⁹⁾							
FO	Фарьорски острови						X ⁽⁹⁾							
GB	Великобритания	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
GE	Грузия												X	
GG	Гърнзи	X						X						
GH	Гана												X	
GL	Гренландия		X									X		
GT	Гватемала						X ⁽¹¹⁾						X	
HN	Хондурас						X							
ID	Индонезия						X							
IL	Израел ⁽⁷⁾					X	X	X	X				X	
IM	Остров Ман	X	X	X			X	X					X	
IN	Индия					X ^{4a}	X	X ^{4a}	X				X	X
IR	Иран						X ⁽¹¹⁾							X
JE	Джърси	X						X						
JM	Ямайка												X	
JP	Япония	X		X		X	X	X	X					X
KE	Кения						X							
KR	Южна Корея					X	X	X ^{4a}	X ^{4a}				X ^{4a}	
LBN	Ливан													X

ISO 2 код	Държава ⁽¹⁾	Говеда	Овце/ кози	Свине	Едноко- питни	Домаш- ни птици	Аква- култури	Мляко	Яйца	Зайци	Дивеч	Дивеч, отгле- ждан в сто- панства	Мед	Естест- вени обвивки
LK	Шри Ланка						X							
MA	Мароко					X	X ⁽⁹⁾							X
MD	Молдова					X	X ⁽⁹⁾	X	X				X	
ME	Черна гора	X	X ⁽¹³⁾	X		X	X ⁽⁹⁾	X	X				X	
MG	Мадагаскар						X						X	
MK	Северна Македония	X	X	X		X	X	X	X		X		X	
MM	Мианмар/Бирма						X						X	
MU	Мавриций						X						X ⁽⁴⁾	
MX	Мексико						X		X				X	X
MY	Малайзия					X ⁽⁴⁾	X							
MZ	Мозамбик						X ⁽¹¹⁾							
NA	Намибия	X	X ⁽¹³⁾								X			
NC	Нова Каледония						X ⁽¹¹⁾					X	X	
NI	Никарагуа						X ⁽¹¹⁾						X	
NG	Нигерия						X ⁽¹¹⁾							
NZ	Нова Зеландия	X	X	X ^{4a}	X	X ^{4a}	X	X	X ^{4a}	X ^{4a}	X	X	X	X
OM	Оман						X ⁽⁹⁾							
PA	Панама						X							
PK	Пакистан													X
PE	Перу						X							
PH	Филипини						X	X ^{4a}	X ^{4a}					
PM	Сен Пиер и Микелон					X								
PN	Острови Питкърн												X	
PY	Парагвай	X												X

ISO 2 код	Държава ⁽¹⁾	Говеда	Овце/ кози	Свине	Едноко- питни	Домаш- ни птици	Аква- култури	Мляко	Яйца	Зайци	Дивеч	Дивеч, отгле- ждан в сто- панства	Мед	Естест- вени обвивки
RS	Сърбия ⁽⁵⁾	X	X	X	X ⁽³⁾	X	X	X	X		X		X	X
RU	Русия	X	X	X		X		X	X			X ⁽⁶⁾	X	X
RW	Руанда												X	
SA	Саудитска Арабия						X							
SG	Сингапур	X ⁽⁴⁾	X ⁽⁴⁾	X ⁽⁴⁾	X ⁽⁸⁾	X ⁽⁴⁾	X	X ⁽⁴⁾	X ^{4a}		X ⁽⁸⁾	X ⁽⁸⁾		
SL	Сиера Леоне												X	
SM	Сан Марино	X		X ⁽⁴⁾				X					X	
SV	Ел Салвадор												X	
SZ	Есватини	X												
TG	Того												X	
TH	Тайланд	X ^{4a}		X ^{4a}		X	X	X ^{4a}	X ^{4a}				X	
TN	Тунис						X ⁽⁹⁾				X			X
TR	Турция					X	X	X	X				X	X
TW	Тайван						X		X				X	
TZ	Танзания						X ⁽¹¹⁾						X	
UA	Украйна	X		X		X	X ⁽⁹⁾	X	X	X			X	X
UG	Уганда						X						X	
US	Съединени американски щати	X	X ⁽¹²⁾	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X
UY	Уругвай	X	X		X		X	X			X		X	X
VE	Венесуела						X							
VN	Виетнам						X						X	
XK	Косово ⁽¹⁴⁾					X ⁽⁴⁾								
ZA	Южна Африка										X	X ⁽¹⁰⁾		
ZM	Замбия												X	

-
- (¹) Таблицата съдържа списък на държавите и териториите. В списъка фигурират и държави, които не са признати от ЕС.
- (²) Само камилско мляко.
- (³) Износ за ЕС на живи еднокопитни за клане (само животни, отглеждани за производство на храни).
- (⁴) Трети държави, използващи само суровини от държави членки или от други трети държави, одобрени за внос на такива суровини в Съюза, в съответствие с член 2.
- ^{4a} Трети държави, използващи само суровини от държави членки или от други трети държави, одобрени за внос на такива суровини в Съюза, в съответствие с член 2, предназначени единствено за влягане в съставни продукти, предвидени за износ за ЕС.
- (⁵) Без Косово.
- (⁶) Само северни елени.
- (⁷) Разбиран по-надолу като Държавата Израел, като се изключват териториите, които са под израелско управление от юни 1967 г., а именно Голанските възвишения, ивицата Газа, Източен Йерусалим и останалата част от Западния бряг.
- (⁸) Само за продукти от прясно месо с произход от Нова Зеландия, предназначени за Съюза, които се разтоварват, натоварват повторно и преминават транзитно, със или без складиране, през Сингапур.
- (⁹) С изключение на ракообразни.
- (¹⁰) Само щраусови птици.
- (¹¹) С изключение на риби.
- (¹²) Само кози.
- (¹³) Само овце.
- (¹⁴) Това название не засяга позициите по отношение на статута и е съобразено с Резолюция 1244 на Съвета за сигурност на ООН и становището на Международния съд относно обявяването на независимост от страна на Косово.“
-